

## Satellitenkonzerte

### SA 15. Juni, 16.30 Uhr • St. Rochus, Stolberg-Zweifall

Jauniešu koris (Jugendchor) Kamēr, Riga/Lettland – Aivis GreTERS  
Madrigalchor Aachen – Johannes Honecker

### SA 15. Juni, 18.00 Uhr • Aukirch-Kloster, Monschau

Festino Kammerchor St. Petersburg, Russland – Alexandra Makarova

### SA 15. Juni, 18.00 Uhr • St. Nikolaus, Eupen/Belgien

Mieskuoro (Männerchor) Euga, Finnland – Visa Yrjölä  
Vokalensemble Cantabile, Eupen – Gerhard Sporken

### SO 16. Juni, 18.00 Uhr • St. Johannes der Täufer, Lammersdorf

S:t Jacobs Vokalensemble, Stockholm – Mikael Wedar  
Kirchenchor St. Johannes der Täufer – Gabriele Scheidweiler-Pleines

### MI 19. Juni, 13.00 Uhr • Minoritenkirche, Köln

Mieskuoro (Männerchor) Euga, Finnland – Visa Yrjölä  
Festino Kammerchor St. Petersburg, Russland – Alexandra Makarova

### MI 19. Juni, 20.00 Uhr • Namen-Jesu-Kirche, Bonn

Festino Kammerchor St. Petersburg, Russland – Alexandra Makarova  
Kammerorchester der Universität Bonn – N.N.

## Zu guter Letzt

### SA 22. Juni, 17.00 Uhr • Citykirche St. Nikolaus

#### Eröffnung der Langen Chornacht

Vokalensemble Carmina Viva St. Vith/Belgien – Rainer Hilgers  
Madrigalchor Aachen – Johannes Honecker

### SA 22. Juni, 18.00 – 24.00 Uhr • Aachener Innenstadt

#### Lange Chornacht

Mit über 80 Chören aus Aachen und der Euregio.  
Für die Lange Chornacht erscheint ein Flyer mit gesondertem Programm.

### SA 22. Juni, 24.00 Uhr • Markt

#### Farewell

Sechs gemeinsam gesungene Lieder zum Abschluss der Chorbiennale

## Außerdem

### DO 20. Juni, 11.00 Uhr • Theater Aachen

#### Chorforum FFCB „Kultur des Singens in Theorie und Praxis“

Mit Dirigenten der Aachener und auswärtigen Chöre  
Gesprächsleitung: Univ.-Prof. Dr. phil. Martina Zieffe

### Im Anschluss an ausgewählte Chorkonzerte, ca. 22.00 Uhr

#### Spiegelfoyer Theater Aachen

ChorBi-Loung „Sing and Chill“. Siehe: [www.chorbiennale.de](http://www.chorbiennale.de)

## Ticketing

<b>Einzelpreis Chorkonzert</b>	19€ / 12€ ermäßigt*
<b>Einzelpreis Konzert The Real Group</b>	22€ / 14€ ermäßigt*
<b>Einzelpreis Chorsinfonische Konzerte</b>	16,50 – 44€ / 11 – 30€ ermäßigt*
<b>Generalpass (acht Konzerte)</b>	79€ / 45€ ermäßigt**
<b>Gesprächskonzert „Sing Sala Sing – der Zauber des Singens“</b>	6€ / 1€ ermäßigt**

\*) inkl. VVK-Gebühr und Systemgebühr – bei allen bekannten Vorverkaufsstellen und auf [www.reservix.de](http://www.reservix.de).

\*\*) inkl. VVK-Gebühr und Systemgebühr – Verkauf nur bei der Festivalkasse Theater Aachen.

Anzahl der Generalpässe begrenzt! Ermäßigung erhalten Schüler\*innen, Studierende, Auszubildende, Arbeitslose, Inhaber des Aachen-Passes oder der Familienkarte, des Ehrenamtspasses sowie Schwerbehinderte und (bei Merkmal B) deren Begleitung.

Lunchkonzerte, WDR-Schulchorprojekt, der Abend der StädteRegion, Vortragsveranstaltungen, Satellitenkonzerte, alle Open-Air-Konzerte sowie die Lange Chornacht bei freiem Eintritt – Spenden erbeten!

### Festivalkasse

Theaterplatz, 52062 Aachen

Di bis Fr 11.00 – 18.00 Uhr, Sa 10.00 – 14.00 Uhr, Mo geschlossen

Tel.: +49 241 4784-244, Fax: +49 241 4784-201

[theaterkasse@aachen.de](mailto:theaterkasse@aachen.de)

[www.chorbiennale.de](http://www.chorbiennale.de)

### Herausgeber

Stadt Aachen

Der Oberbürgermeister

Internationale Chorbiennale c/o Theater Aachen

Hubertusstraße 2-6

52064 Aachen

### Wir danken unseren Sponsoren und Partnern!



Ministerium für Familie, Kinder, Jugend, Kultur und Sport des Landes Nordrhein-Westfalen



Auswärtiges Amt

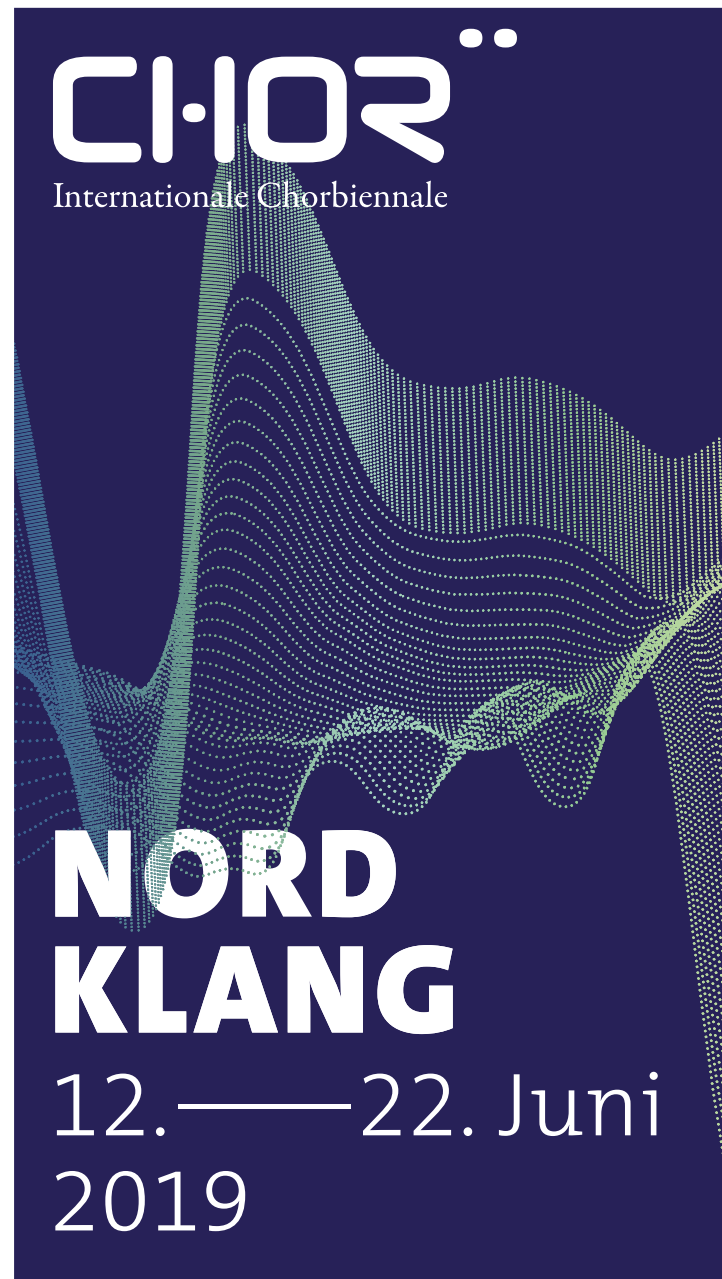


STAWAG

Sparkassen-Kulturstiftung Rheinland

WDR Rundfunkchor

Ostbelgien  
Mit Unterstützung der Deutschsprachigen Gemeinschaft Belgiens



[www.chorbiennale.de](http://www.chorbiennale.de)



# NORD KLANG

„Singen ist eine Art, der Seele und dem eigenen Inneren Ausdruck zu geben“ – mit diesen Worten unseres ehemaligen Bundespräsidenten Joachim Gauck möchte ich Sie auf das zehnjährige Jubiläum der Chorbiennale Aachen einstimmen.

Unter dem Motto „Nordklang“ kann man in diesem Jahr zwölf Tage lang überall in der Stadt nordische Chormusik mit ihren klaren und lichten Klängen hören. Vier skandinavische und baltische Spitzenchöre bezaubern uns mit ihrem Repertoire. Unter anderem kommt das Urgestein des a-cappella-Genre, „The Real Group“ aus Schweden, nach Aachen. Und Generalmusikdirektor Christopher Ward gibt mit dem Chorwerk „A Sea Symphony“ von Ralph Vaughan Williams seine britische Visitenkarte ab – aufgeführt von Solisten, den fünf Initiativ-Kammerchören, von drei Gastchören und natürlich dem Sinfonieorchester Aachen.

Zehn Jahre und noch kein bisschen müde: Diese 6. Ausgabe der Chorbiennale verzeichnet besonders viele junge Chöre im Festivalprogramm. Die vier Gastchöre sind zum Beispiel Jugend- oder Studierenden-Chöre, wir haben den Jugendkonzertchor der Chorakademie Dortmund zu Gast und realisieren damit erstmals einen nordrheinwestfälischen Brückenschlag zu einer anderen Chorstadt. Gleichzeitig singen zwölf Aachener JEKISS-Chöre gemeinsam mit Schülern und Schülerinnen aus Belgien, beflügeln fünf engagierte Schulchöre das WDR-Schulchorprojekt, ist der Flow-Chor der Musikschule der Star des Familienkonzerts und singen der Domchor sowie der Mädchenchor des Domes in Gottesdiensten.

32 unterschiedliche Konzerte und Events in zwölf Tagen, insgesamt 127 teilnehmende Chöre: Das ist ein neuer Rekord! Singen in Chören macht Spaß, schafft Gemeinschaft und integriert. Man spürt es bei jeder einzelnen Darbietung – und das Publikum ist Teil dieses Geschehens: Beim Schulchorprojekt, beim Lunchkonzert, das erstmals im Depot Talstraße stattfinden wird, oder bei der abschließenden Langen Chornacht mit neuen und spannenden Aufführungsorten. Bei freiem Eintritt laden wir Sie zu vielen Konzerten ein, unverbindlich vorbeizukommen und sich begeistern zu lassen.

Die Chorbiennale 2019 zeigt faszinierende Naturphänomene des Nordens, die Seele der Landschaften und Länder, abgebildet in phantastischer Chormusik und getragen von der universellen Sprache der Musik. Mehr als 1.800 Sängerinnen und Sänger aus Aachen, der StädteRegion und der Region Aachen, der benachbarten Euregio, aus ganz Europa freuen sich auf Sie – auf ein ebenso kundiges wie neugieriges und begeisterungsfähiges Publikum.

Für das Team der Chorbiennale  
Susanne Schwier, Kulturdezernentin



## Chorkonzerte

### MI 12. Juni, 20.00 Uhr • St. Jakob

#### Eröffnungskonzert „Nordic Sounds“

Jauniešu koris (Jugendchor) Kamēr, Riga/Lettland – Aivis GreTERS  
Der Junge Chor Aachen – Fritz ter Wey

### FR 14. Juni, 20.00 Uhr • Rathaus

#### Abend der StädteRegion

Cantabile Baesweiler (Jürgen Schovenberg), LAUTSTARK – Jugendchor Weisweiler (Elena Sibirtseva), aCanto (Elo Tammsalu), Aix Muusika (Elo Tammsalu), auftACT (Kairid Siidra), MGv Liederkrantz Würselen 1884 (Ando Gouders), Vielharmonischer Chor Roetgen (Rolf Schmitz), Kirchenchor St. Johannes der Täufer Lammersdorf (Gabriele Scheidweiler-Pleines)

### SA 15. Juni, 20.00 Uhr • St. Jakob

#### „Polarlichter“ – Liveübertragung WDR3

WDR Rundfunkchor Köln – Stefan Parkman  
Jugendkonzertchor der Chorakademie Dortmund – Felix Heitmann

### SO 16. Juni, 18.00 Uhr & MO 17. Juni, 20.00 Uhr

#### Eurogress

#### Chorsinfonische Konzerte „Im Meerestreiben“

Ralph Vaughan Williams: A Sea Symphony für Soli, Chor und Orchester  
Edward Elgar: Cellokonzert e-moll, op. 85  
Solisten, internationale Gastchöre, Aachener Kammerchöre,  
Sinfonieorchester Aachen – GMD Christopher Ward

### DI 18. Juni, 20.00 Uhr • Citykirche St. Nikolaus

#### „Midsommar ljud“

S:t Jacobs Vokalensemble, Stockholm – Mikael Wedar  
Aachener Kammerchor – Martin te Laak

### MI 19. Juni, 20.00 Uhr • Hagios Dimitrios

#### „Bach und Skandinavien“

Mieskuoro (Männerchor) Euga, Finnland – Visa Yrjölä  
BachVokal – Kammerchor des Aachener Bachvereins – Georg Hage

### DO 20. Juni, 20.00 Uhr • Theater Aachen

#### Late night Concerto „Three Decades Of Nordic Music“

The Real Group, Schweden

### FR 21. Juni, 20.00 Uhr • Krönungssaal

#### „Northern Lights“

Festino Kammerchor St. Petersburg, Russland – Alexandra Makarova  
Carmina Mundi – Harald Nickoll

## Lunchkonzerte

### DO 13. Juni, 12.30 Uhr • Citykirche St. Nikolaus

Festino Kammerchor St. Petersburg, Russland – Alexandra Makarova

### FR 14. Juni, 12.30 Uhr • Rathaus

Mieskuoro (Männerchor) Euga, Finnland – Visa Yrjölä

### SO 16. Juni, 12.30 Uhr • Citykirche St. Nikolaus

Jugendkonzertchor der Chorakademie Dortmund – Felix Heitmann

### MO 17. Juni, 12.30 Uhr • St. Foillan

S:t Jacobs Vokalensemble, Stockholm – Mikael Wedar

### DI 18. Juni, 12.30 Uhr • Depot Talstraße

Jauniešu koris (Jugendchor) Kamēr, Riga/Lettland – Aivis GreTERS

### MI 19. Juni, 13.00 Uhr • Minoritenkirche Köln

Mieskuoro (Männerchor) Euga, Finnland – Visa Yrjölä  
Festino Kammerchor St. Petersburg, Russland – Alexandra Makarova

## Next Generation

### DO 13. Juni, 19.00 Uhr • Depot Talstraße

#### Abschlusskonzert des WDR-Schulchorprojekts

Chöre des Inda Gymnasiums Kornelimünster (Martin Jahnke), des Kreisgymnasiums Heinsberg (Jacqueline Nelissen), der Freien Waldorfschule Aachen (Rostivlav Chudoba), Mittelstufenchor Viktoria-Gymnasium Aachen (Urs Wörner), Junger Chor Overbach (Kerry Jago)

### SA 15. Juni, 16.00 Uhr • Katschhof (Schlechtwetter-Variante: Citykirche St. Nikolaus)

#### JEKISS-Projekt „Jedem Kind seine Stimme“ & Pop-Academy

JEKISS-Klassen von 12 Aachener Grundschulen – Gesamtleitung:  
Harald Nickoll u.a.

Popchor der Musikschule Aachen – Tanja Raich und ein weiteres Ensemble aus dem Gospel-Jazz-Pop-Genre

### DO 20. Juni, 14.30 Uhr • Theater Aachen

#### Gesprächskonzert „Sing Sala Sing – der Zauber der Stimme“

Flow – Jugendchor der Musikschule Aachen (Luc Nelissen), CantoAmore (Tanja Raich), Kinder- und Jugendchor & Opernchor des Theater Aachen (Jori Klomp)  
Moderation: Lisa Klingenburg

## Musik im Gottesdienst

### SO 16. Juni, 10.00 Uhr • Hoher Dom

Domchor Aachen & Dombläser – Berthold Botzet

### DO 20. Juni, 18.00 Uhr • Hoher Dom

Mädchenchor am Aachener Dom – Marco Fühner

### SA 22. Juni, 18.00 Uhr • Annakirche

Aachener Bachverein & Bachensemble – Georg Hage